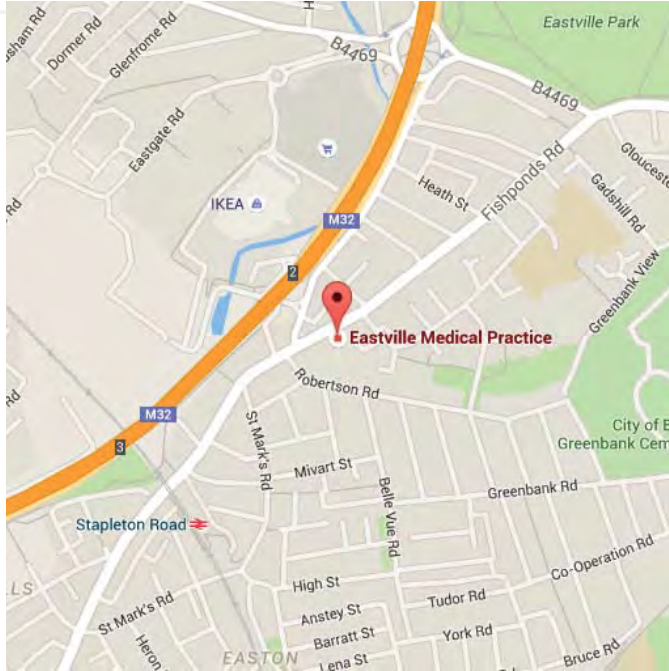


## كيف تصلين إلينا:

Eastville Medical Practice  
 East Trees Health Centre  
 100a Fishponds Road  
 Eastville  
 Bristol  
 BS5 6SA  
 الهاتف: 07813 016911  
 البريد الإلكتروني: bristolrose.clinic@nhs.net



باستخدام الحافلات:

Fishponds Road - 13, 24, 48, 49, 506

لتتعرف على جداول مواعيد الحافلات، الرجاء زيارة الموقع التالي:  
[www.travelbristol.org/?q=bus](http://www.travelbristol.org/?q=bus)



للحصول على نسخ إضافية من هذه المطوية أو للحصول  
 عليها بتنسيق آخر أو مترجمة إلى لغة أخرى، الرجاء الاتصال  
 بمجموعة تفويض قرارات الخدمات الصحية في عيادات  
 بريستول على رقم الهاتف: 0117 900 2252.

أكتوبر/تشرين الأول 2016

# عيادة Bristol Community Rose



## عيادة Bristol Community Rose

توفر عيادة Bristol Community Rose الرعاية والدعم للنساء اللاتي يعانين من بعض المشكلات الناتجة عن تشويه الأعضاء التناسلية (FGM).

توفر العيادة البيئة التي تتم فيها دعوة النساء لمناقشة احتياجاتهن الصحية في بيئة تراعي مشاعرهن وتخلو من توجيه النقد.

يتم تقديم هذه الخدمة المتخصصة بواسطة فريق كل العاملات فيه من الإناث اللاتي يفهمن مدى حساسية وتعقيد المشكلات المتعلقة بتشويه الأعضاء التناسلية للإناث.

تتوافر خدمات الترجمة حسب الطلب ويتم تقديمها بمنتهى السرية والخصوصية.

## تشويه الأعضاء التناسلية للإناث (FGM).

تُعرّف منظمة الصحة العالمية (WHO) تشويه الأعضاء التناسلية للإناث (FGM)، والمعروف بختان الإناث أو استئصال البظر لدى الإناث على أنه:

جميع الإجراءات التي تنطوي على الإزالة الجزئية أو الكلية للأعضاء التناسلية الظاهرية لدى الإناث أو إلحاق إصابات أخرى بالأجهزة التناسلية للإناث لأسباب غير طبية.

تشتمل المشكلات الصحية التي تحدث نتيجة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث على المشكلات المتعلقة بالتبول، والمعاشرة الجنسية وتزايد خطورة الإصابة بعدوى المسالك البولية والمهبل.

### كيف يمكننا مساعدتك؟

على الرغم من أن الأعضاء التناسلية التي تمت إزالتها لدى الإناث لا يمكن إرجاعها إلى وضعها الأصلي في حالة النساء اللاتي خضعن "للخيطة الجراحية" كجزء من عملية بتر الأعضاء التناسلية، فيمكن إجراء جراحة "لفتح تلك الخيطة" و قد يؤدي ذلك إلى التخفيف من وطأة بعض المشكلات الصحية الناتجة عن بتر أجزاء من الأعضاء التناسلية لدى الإناث (FGM).

نحن نقدم هذه الخدمة لجميع النساء اللاتي تضررن من تشويه أعضائهن التناسلية) سواء كن يحتاجن إلى عمليات فتح جراحية قبل الزواج أو نظراً لأسباب طبية. نستطيع إجراء "عمليات الفتح الجراحية" في مركز الجراحة Eastville Medical Practice Surgery بعيادة Bristol Community Rose. خلال أول موعد لك، سنناقش احتياجاتك والخيارات المتاحة أمامك.

في حالة بعض المريضات، نستطيع إجراء عملية جراحية باستخدام التخدير الموضعي أي دون فقد الوعي أو قد نوصي بإحالتك للخضوع لمزيد من الإجراءات تحت تأثير التخدير العام في المستشفى المحلي.

يسرنا دائماً مقابلة المريضات اللاتي لم يحسمن أمرهن إذا كن يردن الخضوع للعلاج أما لا ولكنهن يرغبن في معرفة المزيد عن توابع تلك الإجراءات الطبية.

نستطيع تقديم هذه الخدمة لجميع النساء اللاتي تجاوزن سن الثامنة عشر وتم تسجيل حالتهم للمتابعة مع أحد أطباء بريستول. ليس من الضروري أن يقوم الطبيب الممارس بإحالة المريضات ويمكن ترتيب موعد لحضورهن إلى العيادة عن طريق الاتصال بنا من خلال بيانات الاتصال الواردة أدناه.

### لمزيد من المعلومات

الرجاء عدم التردد في الاتصال بالدكتورة كاترينا داركي مباشرة في مركز Eastville Practice الصحي على الرقم: 07813016911 البريد الإلكتروني: [bristolrose.clinic@nhs.net](mailto:bristolrose.clinic@nhs.net)

أو التحدث إلى طبيبك من أجل الحصول على طلب إحالة.

إليك بعض مواقع الإنترنت المفيدة والتي تقدم هي الأخرى مزيداً من المعلومات.

[www.bava.org.uk](http://www.bava.org.uk)  
[www.forwarduk.org.uk/key-issues/fgm](http://www.forwarduk.org.uk/key-issues/fgm)